

Aus Fedor.

Am 23. November fand eine fröhliche Hochzeit im Hause unsers werten Abonnenten Herrn John Iselt zu Fedor statt. Die zweite Tochter des Hauses Frl. Esther verschlichtete sich mit Herrn Gustav Zschech. Brautführer waren: Emil Noack u. Adelheit Iselt, Karl Jatzlau u. Thelia Melde, Paul Zschech u. Minna Eisenbach, Herman Jatzlau u. Anna Zschech, Louis Krüger u. Martha Patschke, Adolf Markert u. Alma Schneider, Rich. Melde u. Alma Jatzlau.

Da die Tage jetzt kurz sind, so verließ auch die Zeit allzuschnell u. ein Jeder ging mit dem Bewusstsein zu Hause, einen fröhlichen Tag verlebt zu haben. Herr Emil Patschke und Hermann Marburger waren Speisemeister u. war fiel Essen und Trinken vollauf gesorgt.

B. M.

Widmung für das junge Ehepaar
Gustav Zschech u. Gemahlin
Es freudlich trug ein heiterer Spruch das Leben,
Durch Eleganzkeiten, fröhlich unter Laute
Die Elterngrüßen Erste reichten auszugehn
Und als Freunde sicher grüßend nach'n!
Woßnmal hinau beginnt die frohe Reise,
Und halt ein Ziel in jeder Geschworene!
Bei Eurer Zusage, Eurem Eich zum Freie,
Der Christkranz mit Jubelruf gebracht.

3. F.

Aus Fedor

Am 23 November fand eine fröhliche Hochzeit im Hause unsers werten Abonnenten Herrn John Iselt zu Fedor statt. Die zweite Tochter des Hauses, Frl. Esther verschlichtete sich mit Herrn Gustav Zschech. Brautführer waren: Emil Noack u. Adelheit Iselt, Karl Jatzlau u. Louisa Melde, Paul Zschech und Minna Eisenbach, Herman Jatzlau and Anna Zschech, Louis Krüger and Martha Patschke, Adolf Market and Alma Jatzlau.

Da die Tage jetzt kurz sind so verließ auch die Zeit allzuschnell u. ein Jeder ging mit dem Bewustsein zu Hause, einen fröhlichen Tag verlebt zu haben. Herr Emil Patschke und Hermann Marburger waren Speisemeister u. war fiel Essen und Trinken vollauf gesorgt.

B. M.

Transliterated by Ed Berenthal

From Fedor

On November 23, a happy wedding took place in the home of our worthy subscriber, Mr. John Iselt in Fedor. The second daughter in the family, Miss Esther, married Mr. Gustave Zschech. In the bridal party were: Emil Noack and Adelheit Iselt, Karl Jatzlau and Louisa Melde, Paul Zschech and Minna Eisenbach, Herman Jatzlau and Anna Zschech, Louis Krueger and Martha Patschke, Adolph Market and Alma Jatzlau.

Since the days are short, the time passed all too fast, and everyone went home with the feeling of having had a happy day. Mr. Emil Patschke and Hermann Marburger were the braschkas who provided an abundance of good food and drinks.

B. M.

Translated by Ed Berenthal